DEC 5 2015
RICHARD CHARLES LEE
CANADA HONG KONG LIBRARY
University of Toronto Libraries
130 St. George Street
8th Floor
Toronto, Ontario Canada M5S 1A5
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

世界日報
WORLD JOURNAL

總機：416-778-0888
中華民國一〇四年/2015年11月25日 星期三
WEDNESDAY, NOVEMBER 25, 2015
農曆乙未年十月十四日
13912
50¢ PER COPY
每份只售 50¢ 限大多倫多地區
出版者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue,Unit 9 Markham, ON. Canada L3R 0N3
業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899
訂報專線：(416)778-0888 Ext.247
Pub Mail Agreement. NO 40050401 ALL RIGHTS RESERVED
世界新聞網 www.worldjournal.com 世界生活網 www.wjlife.com 世界電子報 epaper.worldjournal.com

普亭怒斥土耳其背後捅刀

土飛彈擊落俄戰機 2飛行員喪生「恐引發第三次世界大戰」

要聞組／綜合24日電

俄羅斯一架蘇愷24戰機24日在土耳其和敘利亞邊境靠敘利亞一側墜毀，目前已知有兩名俄國飛行員喪生。土耳其參謀本部發表聲明，宣稱出動兩架F16戰機升空攔截入侵土國領空的兩架俄國戰機，並於五分鐘內發出十次警告，對方置之不理後，土國戰機發射飛彈擊落其中一架俄機。這是半個世紀以來北大西洋公約組織(NATO)成員國和俄羅斯之間公開承認的最嚴重的衝突之一；知情人士擔憂，如果局勢進一步惡化，可能導致「第三次世界大戰」爆發。

美國總統歐巴馬在與法國總統歐蘭德的白宮記者會上，歐巴馬說土耳其有權捍衛自己的領空。但俄國否認入侵土國領空，總統普亭表示戰機當時在靠近敘利亞邊界一側飛行，戰機和飛行員都沒有對土耳其造成威脅，卻遭距離邊界一公里的土國戰機發射飛彈擊落，墜毀在距離土耳其邊界四公里處。普亭說，這是「被恐怖分子的同路人背後捅一刀」。

土耳其總統府消息人士24日說，遭擊落的是一架俄羅斯蘇愷24戰機。路透報導，土耳其總統厄多岡(Tayyip Erdogan)在安卡拉舉行的記者會上說：「由於這架戰機往我們的邊界飛來，儘管五分鐘內警告了十次，飛機仍持續侵犯，因此，我們的F16戰機升空擊落這架戰機。」他說，這種行為是為了捍衛主權，也完全符合土耳其的交戰規範。

根據土耳其軍方的說法，警告未果後，土耳其軍方出動F16戰機將這架戰機擊落。土軍方公布的雷達追蹤分析顯示，俄國戰機在敘利亞北部巡航時曾進入土耳其南部的哈塔伊省。

土耳其為北約會員國，在土耳其的要求下，美國與北約27國代表在24日晚間召開緊急會議討論此事。俄國外長拉夫洛夫原定25日訪問土耳其行程已緊急取消，俄國召見土國駐莫斯科武官抗議此事，並呼籲俄國民眾暫停前往土耳其。

美軍發言人華倫說，美國可證實土耳其戰機開火前十度警告俄機，俄機卻毫無回應，「這些對話是透過公開頻道，我們全部聽得到」，但他表示美方無法確認俄機是否越界。

俄國戰機在被擊中後，兩名飛行員彈射出艙，敘利亞少數民族土庫曼反抗軍宣稱，飛行員跳傘著陸後先後遭到槍殺。影像顯示一名飛行員在地上動也不動，被團團圍住，有人說「是俄國飛行員」，另有人高喊「真主至大」。

俄國和土耳其對進行四年多的敘利亞內戰，立場南轅北轍。普亭說，土耳其事後不向俄國解釋，反而先和北約開會，「搞得好像是土耳其戰機被我方擊落」，必將對雙邊關係造成「嚴重後果」。

俄國戰機在10月曾兩度入侵土國領空，土耳其也兩度召見俄國大使表達抗議。

英國「皇家三軍聯合國防研究所」的衛希認為，必然會有密集的外交折衝試圖化解這次事件的衝擊，但是多國空襲讓敘利亞領空非常擁擠，情勢危險且難以預測，加上俄機頻頻刺探土國邊界，雙邊關係不睦，「很容易擦槍走火」。

相關報導見A3、A4、A5

俄羅斯蘇愷—24戰機24日闖入土耳其領空遭擊落，上組圖顯示戰機被擊中後墜落的剎那，左圓圖可見戰機被擊中著火下墜。（路透）

杜魯多籲土、俄克制

編譯組／渥太華24日電

在發生土耳其擊落一架俄羅斯戰機事件後，加拿大總理杜魯多（右圖，CBC）24日迅速呼籲雙方冷靜和保持克制，避免採取一切升高緊張局勢的行動。

杜魯多在接受加拿大廣播公司(CBC)的採訪時表示，他已指示加拿大駐北約大使設法幫助緩和土、俄之間驟然升高的緊張關係。

就在杜魯多接受採訪的數小時之前，一架俄羅斯蘇愷戰機24日在土耳其和敘利亞邊境的敘利亞一側墜毀。土耳其參謀本部迅速發表聲明宣稱，出動兩架F 16升空攔截入侵土國領空的兩架俄國戰機，並於五分鐘內發出十次警告，在對方置之不理後，土國戰機發射飛彈擊落其中一架俄機。

這是1950年代以來，包含由俄羅斯繼承的前蘇聯在內，俄國軍機首度遭北約成員國擊落。在土耳其的要求下，美國等北約27個成員國代表連夜召開緊急會議討論此事。

與此同時，俄國外長拉夫洛夫當即取消原定25日訪問土耳其行程，俄國又召見土國駐莫斯科武官表示抗議，並呼籲俄國民眾暫停前往土耳其。

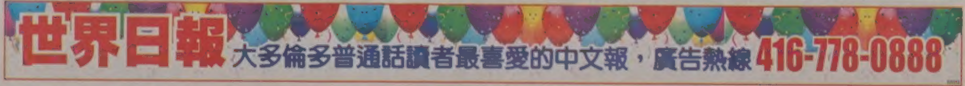
俄國總統普亭將俄機被擊落一事界定為必將對雙邊關係造成「嚴重後果」的事件，聲言俄國絕對不能容忍這麼惡劣的行為。政治分析師們認為通常俄國會為此採取報復行動，從而進一步升高緊張度，甚至可能導致將北約捲入。

杜魯多說，這項事件「很令人擔憂」，「我們自然希望以冷靜、理智的頭腦解決好這件事。」

他進一步說：「我們已經指示我們的駐北約大使以建設性的方式與北約夥伴一起，設法降低目前顯然很緊張的情勢。」

目前，不但加拿大敦促保持克制和冷靜，美國、法國、澳洲等北約盟國也紛紛呼籲避免升高緊張局勢。

杜魯多稱，土耳其總統厄多岡和俄國總統普亭兩周前剛剛會過面，「我知道要解決這類問題，必然要由兩國最高層面磋商，而眼下這樣的磋商一定很艱難。但我知道，沒有人想要升高對抗和螺旋式的升高緊張情勢至失控。我也確定加拿大繼續是個建設性的聲音，以確保各方恢復頭腦冷靜和顧全大局。」



41308

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
晴天	晴朗	多雲	雨天
6~7℃	6℃	9~10℃	-2~13℃

昨日股匯市

台股 ⬇	14.01	8386.13
多指 ⬆	25.45	13,407.83
道指 ⬆	19.51	17,812.19
標普 ⬆	2.55	2,089.14
那指 ⬆	0.33	5,102.81

加元	
美元	0.7514
台幣	24.4167
港幣	5.8263
人民幣	4.8009

明年1月開放父母移民申請 名額待定

【多倫多訊】 加拿大移民部23日正式宣布，從2016年1月4日早上8時起，將再次開放接受父母或祖父母團聚移民的申請。至於名額，有可能與往年一樣僅有5000個名額，也有可能是自由黨在10月份聯邦競選時所承諾的1萬個名額。

加華移民簽證中心總裁官國榮24日表示，這次開放接受父母或祖父母團聚移民申請的名額有限，有意申請且符合資格的擔保人應當及早做足準備，以確保能夠順利遞交申請，使自己的申請能夠納入有限的名額之內。因為根據往年經驗，有限的名額都將會在1至2周內占滿。

最新的政策仍然是父母的擔保期20年。父母或祖父母的團聚移民要求擔保人的最低收入準准比超級簽證的收入要求加多30%，擔保人提供的收入證明文件為最近連續三年（即2012、2013及2014）加拿大稅務局出具的文件，即退稅單或者評稅表。如想獲得評稅表，擔保人需要打電話到稅局申請，無需費用，稅局需要最少10個工作天才能把評稅表郵寄到擔保人的家裡。

因此，加華移民留學中心建議，擔保人應該盡早准備好所有年份的退稅單或者評稅單，才有助於準備好完善的文件，然后及時遞交申請。

移民部表示，超級簽證仍然是備受關注的探親簽證，移民部將會繼續開放並推廣這種簽證。對於想盡快與父母或祖父母團聚的子女或者孫子女，這是一種快捷以及方便的選擇。

移民部對擔保人的收入要求

家庭總人數（含擔保人和申請人）	2014 最低收入要求	2013 最低收入要求	2012 最低收入要求
2	$38,272	$37,708	$36,637
3	$47,051	$46,354	$45,040
4	$57,125	$56,280	$54,685
5	$64,791	$63,833	$62,023
6	$73,072	$71,991	$69,950
7	$81,355	$80,153	$77,879
7人以上每多一人，額外金額為	$8,271	$8,148	$7,929

（加華移民簽證中心/製表）

自由黨接收敘難民計畫 跳票

原預計年底接收2.5萬人 延到明年2月才能完成

編譯組／多倫多24日電

聯邦政府24日公布接收敘利亞難民計畫時承認，無法按照競選承諾在今年底前接收接收2萬5000名敘利亞難民，要到明年2月才能完成這項計畫。

按照新的時間表，今年底之前接收接收1萬名敘利亞難民，餘下的接收1萬5000名難民將在2016年的頭兩個月內陸續進入加拿大。

這些分別獲政府援助及民間擔保的難民，都將在下月底之前全部甄別完畢。目前，加拿大政府正與聯合國難民公署和土耳其政府合作尋找符合加拿大接收標準的敘利亞難民。

將獲加拿大政府優先接收的難民是完整家庭、處於危險中的婦女；如果是單身男子，則必須是同性戀者、雙性戀者、變性人。民間擔保者的擔保對象則不受上述限制。今年底之前抵達加拿大的敘利亞難民，將大部份是民間團體擔保的難民。

聯邦移民部長麥家廉昨天在渥太華公布接收敘利亞難民計畫。 （加通社）

這些難民將在接受聯合國、加拿大邊境服務局和加拿大情報局的甄別和審核後，在中東搭乘飛機前往多倫多和滿地可。用於運載他們的大部份是包租的民航機。敘利亞難民抵達多倫多和滿地可後，再分赴36個已制訂安置計畫的城市。

如果需要的話，一些難民將暫時入住軍營，但政府希望能安排他們直接進入各東道主城鎮生活。

聯邦政府估計，為執行這項計畫，未來六年內需要支出6億7800萬元，但尚不包括各省及特區政府可能需要的額外經費。

杜魯多領導的聯邦自由黨是在今秋大選中作出的今年底前接收2萬5000名敘利亞難民的承諾。由於最近陸續有敘利亞難民進入加拿大，因此聯邦政府官員表示，2萬5000名敘利亞難民的計算方式為，以11月4日為界限，之前抵達的都不算入自由黨政府承諾的數字，之後進入的才算數。杜魯多的聯邦自由黨是11月4日宣誓就任的，自那時起，共有大約100名敘利亞難民來到加拿大。

福特 將再入院化療

前多倫多市長、現市議員福特本周晚些時候將開始他發現腹跳惡性腫瘤之後的第二期化療。書面聲明並稱，這一次住院，還包括醫生會幫福特再做一次相關身體檢查。 （CP24）

黑道介入建築業 法官：超乎想像

編譯組／滿地可24日電

主持魁北克省調查黑道介入建築業問題聽證會的法官查博尼奧24日公布的聽證會終版會報告說，有組織犯罪集團、政府官吏和政黨的貪汙、賄賂、內外勾結行為，遠比人們最初認為的盛行。

查博尼奧指出，「這次調查聽證會確認了魁北克省存在的嚴重問題，涉及魁省建築業的犯罪行徑比我們之前相信的更廣泛和根紮甦更深。」不過，因此查博尼奧又安慰道：「這項調查報告不應令社會感到洩氣，恰好相反，正是成立本調查委員會和眾多方面人士的合作，證明魁北克省已準備好採取一切必要行動捍衛我們的價值觀和公眾利益。」

查博尼奧法官的調查報告包含的60項建議，旨在制訂公平、合法而透明建築合約的制度。這些被查博尼奧稱為「具體解決辦法」的建議包括加強保護揭露違法行徑的舉報人，就如何限制市鎮政客的任期徵詢民意，設立獨立的採購和招標部門負責監管省及市鎮政府的採購及合約發放。

持續了兩年多的魁北克省調查黑道介入建築業問題聽證會，去年11月結束，但查博尼奧法官的及她領導的調查委員會花了整整一年時間才寫就終版聽證會報告。

在面對巨大的公眾和政治壓力之下，2011年，當時的魁北克省長莊社理設立魁省調查黑道介入建築業問題聽證委員會。最初該委員會的任務是調查有組織犯罪集團是否介入了該省的建築業，介入程度有多深。聽證會從2012年5月開始，聽取了政府官吏、工程公司高級管理人員及建築公司老闆的證詞，證實有組織犯罪集團不僅滲透建築業，而且收買政客，人為抬高公共工程造價，使黑道團體賺取豐厚利潤。

很多證人作證指控建築公司與黑手黨、市級政府官員及政黨募款人相互勾結，從事串通投標、圍標等勾當，使政府和納稅人蒙受重大經濟損失。

魁北克省調查黑道介入建築業問題聽證會開始後不久，就有一批工程師、市政官員被迫辭職。例如2012年秋季，滿地可原市長謝保利便因被指控與黑幫勾結牟利、收受賄賂、輸送利益等一系列罪名而被迫下台。

更具戲劇性的要數擔任魁省拉瓦爾市長23年、有教父之稱的瓦揚庫，2013年5月9日遭魁省反貪局逮捕，罪名之一是組織犯罪集團。與瓦揚庫一同落網的有37人之多。

房貸利率上漲 房市或將冷卻

編譯組／多倫多24日電

加拿大房貸利率最近開始小幅度上漲，這樣的趨勢有可能令房地產市場冷卻。

銀行等貸款機構已從9月時的低利率基礎上逐漸提升房貸的利率。隨著加拿大政府債券殖利率上升，在過去兩個月內，最受歡迎的五年期固定房貸利率上升了0.2%，可變房貸的利率，也自2012年來首次持續上漲。

雖然漲幅微小，這卻是一種房貸利率由逐漸下降轉變為逐漸上升的趨勢。

多倫多道明銀行的經濟師帕翠蜜拉推測，由於廣泛預期美國聯準會將於12月升息，加拿大的固定房貸利率有可能隨之上升0.6~0.7%，或導致加拿大成屋銷售量在今後六個月內下降10~15%。

她認為，利率上漲對火熱了數年的多倫多和溫哥華房市影響最大，因此冷卻程度也較高。儘管加拿大中央銀行在今後很長一段時間內無力加息，但不妨礙固定房貸利率上漲。

比較出人意料的是與央行基準利率緊密相連的浮動利率，最近也在緩慢上升。intelliMortgage的房貸規畫專家麥克利斯特分析，這可能源於爭奪儲蓄款的競爭及政府一些政策，導致銀行等房貸業者融資成本升高，迫使他們通過提升浮動利率方式收回成本。

但RateHub.ca創辦人理查德認為，一些推動利率上升因素是暫時的，例如年底時一些貸款機構已達成全年營業目標，無意再以優惠利率招來顧客，及房市隨著冬季來臨而不再熱絡。

哈珀裸體油畫 再求售

【愛民頓訊】 三年前一幅引起爭議、以時任總理哈珀為主角的油畫，現在再次公開求售，而這幅油畫的主人，身分也首次曝光。

這幅題為「皇帝的高級時裝」（左圖，本報資料照片），暗喻為「皇帝的新衣」的油畫，哈珀裸體斜靠在一張貴妃睡椅上，臉帶微笑，而周圍的人都穿著西裝或套裝，但面部並不出現在畫面上，而一名穿著套裝女士正以銀盤向哈珀送上一杯Tim Horton's咖啡。

根據作者蘇美蘭解釋，這是指當時的哈珀政府，眾人都是一把聲，全都是應聲蟲，而該位女士是指哈珀的核心圈子內根本沒有女性及傑出人物。2012年在多倫多一家畫廊首次公開展出售時，曾經引起爭議，當時開價5000元，之後究竟落在誰人手上，一直人言人殊，直到23日，才首次證實是一名退休公務員購入。

據報這位油畫主人本月初在交易網站Kijiji求售，叫價8800元。

Allstate
為您提供專業保險服務
助您有效地節省保費
Alison Lim 林小姐
416-720-5679
保險
Kennedy Commons Agency
1 William Kitchen Road
(Kennedy Road & Hwy. 401)
alim@allstate.ca
Allstate Insurance Company of Canada
Allstate Insurance Company

亞洲型號專門店 FUJII GOLF
日本及亞洲最流行最暢銷
YAMAHA 和XXIO 8 高爾夫球桿代理店
2015年款高爾夫球桿全新上市,包括各日本品牌:
HONMA, SRIXON, XXIO PRIME 8, FOURTEEN, MARUMAN
新上市 HONMA
HONMA 五十年專營高爾夫球
HONMA 專著細節,苛求完美
HONMA 全心為您帶來歡樂
HONMA 展現您最完美的球技
HOMA HT-02 球桿
3160 Steeles Ave., E., J-Town, Markham
電話 905-940-4653
50年優秀高爾夫球桿專銷商
HONMA祝2015年球技大增

TOMMY TAI REAL ESTATE LTD.
BROKERAGE
TT IMMIGRATION CANADA INC.
iccrc crcic
Irene Tai
朱華卿
Sales Representative
手機:416-710-3888
公司:905-279-2228
E-Mail: irene.tai@hotmail.com
網址: www.tommytai.com
■ 多倫多高級公寓出租: YONGE/SHEPPARD
MLS#C3273536，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，環境好，地段好，近地鐵，商店，高速公路，租$2000/月
■ 多倫多高級辦公室出租: Yonge/Sheppard
MLS# C3217762，Hullmark Building，全新辦公室，交通便利，近商店，大樓底層，位於Yonge/Sheppard地鐵站，地段好，Net $28/s.f.
■ 多倫多高級公寓出售: Yonge/Sheppard
MLS# C3217742，2睡房，2衛浴，合併式客飯廳，儲物間，1停車位，24小時警衛，設備完善，地段好，近地鐵，商店，高速公路，售價$404,000
辦理:各類簽証·留學生·永久居留·移民

人生瞭望臺
專長占卜 新屋入伙
運程八字 嫁娶吉日
精批流年 斷事如神
擇日開張 精準驚人
盲公陳師傅
416-371-6663
占卜$38.88

GOGET 台灣專業移民搬家
Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送·汽車回台·價格平實·歡迎查詢
海空運輸·保稅運輸
往世界各地簡便行李運送
(905)206-1213
台北·台中·高雄·溫哥華及全球各地代理網
Email: goget@sympatico.ca

41301

黑五 零售商業績難大增

統計局：民眾購物習慣不易改變 僅少數業者受惠

編譯組／多倫多24日電

許多零售商近來瞄準黑色星期五大打促銷活動，然而黑色星期五真的能刺激消費嗎？加拿大統計局24日表示消費者的購物習慣改變機率不大，受惠的零售商可能只有少數。加拿大諮議局也認為今年購物季零售商的業績可能不會顯著提升。

統計局回顧單月對比全年的銷售數據，發現2006年至2014年的11月銷售僅小幅成長0.1%，從8.4%增加至8.5%。對加拿大人而言，最繁忙的購物季節仍落在12月，許多人認為節禮日（boxing day）或聖誕節後一周會有最低的折扣。然而，這8年來12月的銷售成績卻不斷下滑，從2006年的9.9%降至2014年的9.3%。

統計局認為只有部分零售商能從這波黑色星期五創造佳績。根據數據，11月銷售成長的領域包含電子產品、家用電器、服飾、體育休閒用品、圖書和音樂等。統計局說：「包括玩具、遊戲等新產品上市也能刺激11月的銷售量。」此外，調查發現由於冬季到來，許多人會選擇在11月購買衣服及配件，其中又以冬天的大衣、帽子和手套為主。而黑色星期五的促銷多是電子產品及家電，許多人選擇購買電腦及相關配件、家庭或辦公室電子產品等作為禮物。

報告指出11月電子產品及家電的銷售不斷上升，但到了12月卻逐漸下滑。2006年至2014年電子產品及家電在11月的銷售從8.9%提高到10.1%；但12月卻從16.1%下滑至14.5%。

與此同時，加拿大諮議局（Conference Board of Canada）也預測今年的聖誕購物季消費者可能趨向保守。

諮議局指出，與去年相比，今年加國消費者受到高債務及弱加元影響，消費趨勢明顯下滑。而經濟成長趨緩，特別是影響最大的產油省份不景氣也可能反映在今年的購物季。諮議局工業經濟趨勢研究部門主任布爾特（Michael Burt）說：「加元貶值使進口商品價格提高，加上經濟成長疲軟等諸多因素，估計今年年底購物季至明年消費者購物傾向可能較為保守。」

統計局及諮議局皆認為今年購物季銷售可能較冷。 (CBC)

多指上漲25點

編譯組／多倫多24日電

國際政治的動盪使原油及黃金價格走高，使得周二多倫多股市以漲幅作收。

S&P/TSX綜合指數上漲25.45點，收在13407.83點。24日土耳其擊落一架俄國戰機，由於9月底俄國展開對敘利亞空襲以來不斷飛越土耳其領空，使其無法忍受。而此事件也促使原油及黃金價格走高，油價漲1.12元，為每桶42.87美元。金價走升5.5元至每盎司1075.50美元。因此，多倫多黃金類股連帶上漲3%，金屬及礦業股也爬升2.5%，能源股則成長近2%。加元走升0.0036美元，為1加元兌0.7514美元。

溫哥華尼可拉財富管理公司（Nicola Wealth Management）投資經理張班恩(Ben Jang)表示，原油及黃金價格不太可能持續攀升，「這種因短期突發事件造成的價格波動也是短期現象，目前油價長期上漲的可能性仍低。」

美國經濟諮商會(Conference Board)發布報告，11月消費者信心指數創下2014年9月以來的新低，連帶影響美國股市近期走低。其他大宗商品價格部分，天然氣下滑2分至2.32美元；銅價上漲3分至每磅2.05美元。

金融簡訊 2015年11月24日

S&P/TSX綜合指數	↑ 25.45 收市13,407.83	盎司黃金(美元)	↑ 5.5 收市1,075.50
紐約道瓊指數	↑ 19.51 收市17,812.19	那斯達克指數	↑ 0.33 收市5,102.81
加幣兌美元	↑ 0.0036 收市0.7514	史坦普500	↑ 2.55 收市2,089.14

優惠貸款利率 2.70%(不定期調整) 央行貼現率 0.50%(不定期調整)

台灣、大陸股市及外幣兌換率請分別參見台灣、大陸經濟新聞版

帝國商銀總裁看產學接軌

高教課程 應強打經濟創新

編譯組／溫太華24日電

加拿大帝國商業銀行（CIBC）總裁杜迪格（Victor Dodig）認為加國的高等教育課程不夠完整，使畢業生缺乏技能來帶動經濟發展。

杜迪格24日在接受加通社訪問時指出，加拿大的經濟成長最終是由企業家結合創新的商業科技和想法來帶動，然而雖然國內高等教育普及，但學生在科學、工程、和數學等方面的創新發展卻略有不足，表現甚至落後其他發達國家。杜迪格認為高等教育的課程必須與國家產業發展所需的人才相結合，特別應該重點發展經濟創新。他說：「現在我們的學院和實務出現落差，學校沒有教導學生就業所需的技能。」

近來加拿大經濟持續受到全球大宗商品價格走低影響，特別是能源業受創最深。與此同時，其他產業如製造業也沒有成功扮演經濟的領頭羊，致使今年前兩個季度加國經濟連續陷入衰退。

CIBC總裁認為加拿大的高等教育課程無法符合國內產業所需。 (CBC)

對此，杜迪格認為學校不僅應與產業接軌，私營企業也必須不斷創新，或者透過長期融資讓中小企業得以發展科技。他並建議加國應該借鏡其他創新成功的國家，如英國和德國，藉此找到經濟成長的新動能。

三銀行節流 第四季重組成本

編譯組／溫太華24日電

豐業資本（Scotia Capital）表示，近來加拿大銀行業不斷想辦法削減成本，目前已經有三家銀行宣布打算在第四季重組成本，包括：

●國家銀行（National Bank）花費8500萬元稅前的遣散費及專業費用

●加拿大帝國商銀（Canadian Imperial Bank of Commerce, CIBC）估計重組2億元

●多倫多道明銀行（TD Bank）預估3億元

就今年而言，CIBC在第一季就支付8500萬的稅前重組費用；道明銀行在第二季花費3.37億；BMO也在第二季花費1.49億的稅前重組費。

由於國內經濟低迷，使貸款成長放緩，隨著行動支付崛起，客戶使用習慣也跟著改變，因此銀行必須想盡辦法維持利潤。而其中一個新起的競爭對手便是蘋果公司的行動支付Apple Pay，本月開始在加拿大推行，人們可以用蘋果手機掃一下付款機，便可完成支付。

不過顧問公司麥肯錫（McKinsey & Co.）認為這不是加國獨有的現象，「許多國家也面臨此情況，削減成本是維持利潤的唯一方法。」

據了解，今年加拿大銀行股不斷走低，至今已下滑5.6%，過去六個月以來，六大銀行中只有CIBC維持成長。許多投資人也做好心理準備，迎接油價下跌對銀行股造成的衝擊。然而CIBC分析師表示，「第四季走向可能疲軟，但不會是劇烈的下跌。許多分析師認為低油價會造成巨大的風暴，但我認為第四季不會發生。」

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網 北美第一大華文新聞權威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

世界日報 Classified Ad 分類廣告
吉位招商
▶招聘 ▶出租 ▶服務 ▶交易 ▶啟事
世界分類網·epaper 同步上網
一次付費 三倍放送
刊登廣告請洽 電話：(416)778-0888
分類廣告代收處分佈大多市

羅偉光 駕駛
國、粵、英語
專教大多市各地區
急考 排期特快 新車足鐘盡責 專業經驗G1,G2
負責人：JOHN LAW
TEL:(416)580-9328

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治・寶馬・HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA 東區華埠 華人主理 HONDA ACURA
收費低廉 忠誠服務
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
GEORGE潘 Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

購買4條MICHELIN®輪呔，可獲郵寄回贈 $70 MICHELIN
由2015年10月5日至12月15日
超級優質雪呔 全線特價發售
建基輪呔 GREEN BAY TIRE
60 Green Lane, Unit 30, Thornhill
Tel:905.881.0548
info@greenbaytire.com
華人主理 服務忠誠 提供修補輪呔服務
Hours: Mon - Fri: 9 - 6pm, Sat: 9 - 3pm

EMBRACE WINTER
$70 WHEN YOU BUY 4 MICHELIN TIRES
Thornhill Tire Discounter 原城市車行
416-900-2335 905-597-6678 101 Glen Cameron Rd., Thornhill, Ont L3T 1N8

Chinese Family Services of Ontario 家和專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299 (國, 粵, 英語當值社工)
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9a.m.-5p.m., 星期二、四 9a.m.-8:30p.m.
(本中心乃非牟利機構，輔導及移民安居服務均為免費)

Settlement Program 移民安居服務
諮詢及轉介、安居輔導、有關安居服務的填表
• 新移民聖誕禮物登記 截止登記日期：11月30日(星期一)
• 免費牙科檢查及護理 日期：11月24日 時間：9AM - 2PM
• 「政府廉租屋申請簡介」國語講座 日期：11月26日(星期四) 時間：10AM - 12PM
• 「社區護理服務中心」國語講座 日期：11月30日(星期一) 時間：10AM - 12PM

新移民聖誕親子同樂會
內容包括：社區資訊簡介，聖誕晚餐，遊戲，幸運抽獎
費用全免！必須預先登記！
日期：12月3日(星期四)
時間：5:30PM – 8PM
地點：Agincourt Library - 155 Bonis Ave, Scarborough, ON, M1T 3W6
查詢或報名：416-979-8299 x 221
請出示楓葉卡或移民證件以獲取服務，多謝合作！
Ontario Toronto United Way Toronto

入冬首次積雪 釀34起車禍

七車追尾、兩車對撞 救護車事故 20人受傷

【多倫多訊】

大多倫多地區在23日晚間降雪後，於24日迎來了今年入冬以來的第一次積雪。但昨日上班高峰時期，由於路面濕滑結冰，釀成34起翻車或撞車事故，約20人受傷。

23日晚上6時過後，大多倫多地區出現降雪，24日晨間，路面、樹梢、屋頂等地方都出現了積雪。一些人早早起床開始清理人行道和車上的積雪。

24日早上路面濕滑結冰（左圖，記者謝君／攝影）；Victoria Park Avenue與Belmore Avenue附近，一輛汽車發生翻車（下圖，CityNews）。

而多倫多警方表示，在24日上班高峰期時段，因為許多路面結冰，導致了數起車禍發生。早上6時左右，在Kingston Road與Hwy 401附近路段，就發生了七車追尾的事故。不久後，在Bloor Street與DVP高速公路附近，兩車迎頭相撞，兩人被送往醫院，其中一人傷勢嚴重。

昨日早上7時半，一輛救護車護送一名早產嬰兒，從渥太華至多倫多病童醫院途中，在Lawrence Avenue附近的DVP高速公路上被撞。所幸嬰兒無礙，隨後改由另一輛救護車護送。

此外，昨日早上在Victoria Park Avenue與Belmore Avenue附近，三輛汽車相撞，其中一輛汽車發生翻車，翻了底朝天，一人受重傷。而在Ellesmere Avenue與Morningside Avenue附近，發生八車追尾，所幸只是輕傷事故。

在St.Clair Avenue與Avoca Avenue附近的橋上，由於橋面結冰，兩輛汽車失控，並撞上護欄。

警方隨後在推特網上發布安全提示，路面濕滑，加上溫度較低，很容易導致一些路面及橋面結冰，呼籲駕車者在濕滑路面要保持警惕。

據氣象預報，25日和26日氣溫將有所回升。25日天晴，最低溫4度，最高溫7攝氏度，26日天氣為多雲，最低溫6攝氏度，最高溫9攝氏度。27日預計會是雨天，但氣溫較高，平均氣溫在10度左右。周末以晴天為主，氣溫約在1度或2度左右。

非法賭博 3亞裔落網

【多倫多訊】多倫多市警隊31分局社區安全組，日前針對在轄區內非法賭博展開調查，並於11月23日取得兩起搜索令，展開搜捕行動逮捕三名亞裔人士。

警方表示，在進入位於Finch Avenue West和Jane Street搜查時發現，起獲大量現金和其他相關證物。警方並逮捕現年52歲的多倫多市人陳詩（Thi Tran，音譯）。

此外，警方同時逮捕現年56歲的多倫多市人鄧福（Phuoc Dang，音譯），與現年55歲的多倫多市人符明（Minh Pho，音譯）。

工人挖地觸電不治

約克郡警方24日表示旺市發生了一起工傷事故。Powerstream電力公司一名25歲工人昨日早上9時40分左右，在旺市Hwy 7與Dufferin Street附近一帶的使用機器挖掘地面時，因機器觸及地下電線發生觸電。事故發生後，該名工人被送往醫院搶救，但不治身亡。警方隨後將Dufferin Street與Langstaff Road之間的Hwy 7路段關閉，進行調查。 （CP24）

士嘉堡男遭撞死 1肇事者在逃

【多倫多訊】士嘉堡地區24日發生一起行人被撞事故，一名25歲男子過馬路時被撞，當場身亡，肇事者駕車逃逸。隨後，警方在事故現場附近找到肇事車輛，並逮捕其中一名嫌犯，而另一名嫌犯在逃。

多倫多警方表示，昨日早上6時左右，該名行人在McCowan Road與Finch Avenue附近的McCowan Road和Kenhatch Boulevard十字路口一帶，準備過街時，被一輛往北行駛的汽車撞倒，當場不治身亡。警官司迪波（Clint Stibbe）表示，該男子身上有幾處受到重大撞擊，當時的衝撞力極大，該男子被撞飛，但肇事者當場逃逸。

昨日早上8時半左右，警方確認，肇事車輛被棄，兩名嫌犯逃入附近一家麥當勞的洗手間。警方已在Finch Avenue以北附近找到該輛肇事汽車，其中一名嫌犯已經被拘捕。警方正在尋找與本案有關的另一名嫌犯。

司迪波表示，事故發生時，有兩輛TTC公車正停在案發的十字路口附近，警方正在調查公車上的監控錄像，並呼籲目擊者向警方提供線索，協助調查。他說，如果事故發生時，有人正巧經過該區域附近，車上載有行車記錄儀器，可能記錄下了重要線索，這也是警方正在尋找的對象。

警方還表示，該名被撞男子為25歲的Mandeep Singh。警方正在與受害者的家人取得聯繫。

事故發生後，Sandhurst Circle與Huntingwood Drive之間的McCowan Road被關閉，警方在該路段附近進行調查。

男子士嘉堡過街被撞，一名嫌犯落網，另一人仍在逃。 （圖：CP24）

太平洋地產

HOMELIFE GOLD PACIFIC REALTY INC. BROKERAGE

Each Office Independently Owned & Operated

www.homelifegoldpacific.com

3601 VICTORIA PARK AVE. SUITE 401 SCARBOROUGH ONTARIO M1W 3Y3

誠聘地產經紀分賬優厚高達95%

請電：BERNARD黃志翻 BROKER OF RECORD

(416) 490-1068

FAX:(416)490-8938

★Sales Representative ★★Broker

金牌團隊

湯遠芬 Cindy Fan 416-616-9381　范瑋 Wayne Fan 416-508-3833

Bayview/York Mills

Owen, St Andrew's, York Mills學區

53x172豪華設計獨立屋，挑高寬敞雲石玄關全屋採光佳，4+2套房超大主7室，地下室吧檯桑拿，可直出後院面對公園，緊鄰三大名校，區域內兼具教育，人文，生活機能

僅售$2,488,000.-

Yonge/Wellesley

555 Yonge St.市中心1房1廁，1車位&儲物室，近地鐵，多大& Eaton Centre.

僅售$349,000.-

Don Mills & Sheppard

Emerald City 地鐵站旁，2房2廁附車位及儲物室

月租$2,000起

－專業實力－信譽口碑－

EDMOND TUNG 董建華 Broker

國、滬及粵語

手提(416)618-8922

▲烈治文山全新鎮屋相連三套出售

BAYVIEW / HWY7三層高+完成土庫,2,550平方呎,地面層9呎樓底,不鏽鋼廚房電器,花崗石檯面,各層均備洗手間,旺中帶靜,背向內街后園,可即時入住,價每套$69萬餘。

▲萬錦WARDEN / HWY 7 TRIDEL 柏文

兩睡房+書房,角邊單位,所有窗戶面向公園,2車位及儲物櫃,可入讀UNIONVILLE HIGH 學校,康樂設施齊備,價$52萬。

▲LESLIE / HWY7 G / F

2睡房+特大書房,單邊單位,約1200平方呎,可步出后院,散步至VIVA 巴士站及商場,價$33萬餘。

▲伊桃碧谷KIPLING 地鐵總站

高層1+1睡房柏文,有租客,月租$1500,散步至TTC及GO巴士站,貫通多市及密市,康樂設備齊,一年新,價$30萬餘。

▲多市湖邊全新

1+1柏文出租,約600平方呎,不秀鋼廚房電器,24小時公車,可步行至湖畔公園,月租$1500/包車位。

鄭明參 Jason Cheng Sales Rep.

416-726-8587

經驗+幹勁=保證滿意

台語、國語、粵語

免費估價●歡迎來電

▲YONGE / EMPESS / WILLOWDALE

3500呎，6年新，獨特建造，10呎高梳，方格天花板，精賣壁飾，一流建材，光線亮麗，步行到名校EARL HAIG，非看不可，叫價$247萬。

▲DON MILLS / FINCH 高級公寓出租

TRIDEL高級公寓，3房，朝東，1車位，1鐘巴去DON MILLS及FINCH 地鐵站，步行去SENECA 學府，近商場，超級市場，401，404，月租$1950/月。

黃福祥 MARK HUANG

手提(416)873-8286

英文、國語、粵語

www.markhuanghomes.com

客戶至上　誠信第一　十大暢銷　十年經驗

★ McCowan/Major M西南名校區全新3睡房3衛單車房鎮屋，無管理費，一樓實木地板，套房，叫60萬余。

★ Kennedy/ Bur Oak 名校區3+1睡房朝南半獨立屋，一樓實木地板，完成地庫，叫62萬余。

★ Kennedy/ Bur Oak 名校區4+1睡房單車房半獨立屋，完成地庫，全屋木地板，套房，叫69萬余。

★ Kennedy/Sheppard 1+1睡房5年新CONDO, 近WalMart/公車/超市等，2車位，叫27萬余。

★ 多倫多Downtown湖邊較新1+2睡房高層CONDO, 1車位1巨大儲物間，新裝修升級，叫51萬余。

★ 北約克Sheppard/404東南2睡房1衛生間高層新Condo，木地板，近404/地鐵/公車站，叫37萬余。

★ Major M/ Woodbine西北四年新4睡房單車房2100尺獨立屋出租，近商場/404，叫$2150/月。

Cliff Fung 馮培吉

Broker / Vice President

公司 (416)490-1068

手提 (416)818-7858

▲北約克柏文出租

1睡房加1書房,地鐵站邊,有車位,及儲物室,價$1650.00/月。

▲康山鎮屋出租或出售

新裝修3睡房加車房鎮屋出租$1700.00/月,或售$44萬。

▲市中心靚CONDO

1睡房+書房, 700餘呎有車位及儲物室, 價36萬5千。

住宅精選

生意及物業